



## MANUEL DE L'UTILISATEUR

Découvrez le vôtre.

## FÉLICITATIONS

Nous vous remercions sincèrement d'avoir accordé une place de choix aux Totem dans l'environnement de votre demeure. Ces haut-parleurs sont conçus pour redéfinir votre appréciation de la musique et pour vous acheminer vers de nouvelles expériences. Nous espérons que non seulement vous apprécierez les produits Totem, mais que vous vivrez l'expérience d'être guidé vers un environnement d'écoute enrichissant. Vous vivrez, nous en sommes convaincus, des «moments Totem».

## NOTRE VISION

La mission de Totem Acoustic est de concevoir des haut-parleurs et électroniques pouvant reproduire fidèlement une performance musicale absorbante. Notre objectif est d'offrir des conceptions qui sont à la fois rentables et capables de toucher l'âme de l'amant de la musique ambiophonique. La musique de toutes les périodes, de tous les pays et de tous les genres est reproduite avec précision dans le but d'éveiller les émotions de l'âme.

Chaque produit est une « pièce de résistance » qui indique une mise en œuvre minutieuse de la reproduction sonore résultant d'une ingénierie flexible et novatrice.

## DÉCOUVRIR LE KIN AMP

Conçu par Totem Acoustic à Montréal, au Canada, KIN AMP a été créée pour fournir une solution audio simple mais remarquable. La technologie Bluetooth permet transmission à haute résolution et sans fil à partir de votre appareil préféré. Un large choix d'entrées permet la connexion de toutes vos autres sources, de votre système de jeu à votre table tournante et n'importe quoi d'autre. Vous avez découvert Kin et tout le plaisir acoustique il fournit.

Totem Acoustic se conforme à un système de contrôle de la qualité très strict, et tous les produits scellés en usine sont expédiés de nos installations en parfaite condition. Si des dommages visibles ou cachés sont détectés, ceux-ci sont survenus lors de la manutention; ils doivent être rapportés immédiatement à votre Détaillant Autorisé Totem. Conservez toutes les boîtes et la mousse d'emballage originales au cas où vous en auriez besoin plus tard.

## IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ



### WARNING / ADVERTISSEMENT

RISK OF ELECTRIC SHOCK. DO NOT OPEN  
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. NE PAS OUVRIR.



Le symbole de l'éclair avec une flèche à son extrémité, dans un triangle équilatéral, a pour but de vous avertir de la présence d'une « tension électrique dangereuse » et non isolée à l'intérieur de l'enceinte de l'appareil, qui peut être suffisamment puissante pour constituer un risque d'électrocution pour les personnes.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral vous avertit de l'existence d'instructions importantes de fonctionnement et d'entretien (intervention) dans la documentation accompagnant l'appareil.

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Observez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
6. Utilisez uniquement un chiffon sec pour le nettoyer.
7. Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. Installez conformément aux instructions du fabricant.
8. Ne l'installez pas à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des bouches de chaleur, des poêles ou d'autres appareils (amplificateurs compris) produisant de la chaleur.
9. Ne pas contourner le dispositif de sécurité de la fiche polarisée. Une fiche polarisée possède deux lames dont une plus large que l'autre. La grande lame est fournie pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne rentre pas dans votre prise, consultez un électricien pour le remplacement de la prise obsolète.
10. Protégez le cordon d'alimentation, surtout au niveau des fiches, des prises et des points où il sort de l'appareil, pour éviter qu'on ne marche dessus ou qu'on ne le pince.
11. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
12. Débranchez cet appareil lors d'orage avec foudre ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant des périodes prolongées.
13. Faites-le réparer et entretenir par un personnel de service qualifié. Il est nécessaire de faire réparer l'appareil lorsqu'il a subi des dommages quelconques du type suivant : cordon ou fiche d'alimentation abîmé, liquide renversé ou objets tombés dans l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, mauvais fonctionnement ou chute.
14. La température ambiante lors de l'utilisation ne doit pas dépasser 45 degrés Celsius.
15. Afin de réduire les risques d'électrocution, n'ouvrez pas l'équipement. Pour des raisons de sécurité, seul du personnel d'entretien qualifié est autorisé à l'ouvrir.
16. ATTENTION: Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité. De plus, l'appareil ne doit pas être exposé au dégouttement ou aux éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé sur l'appareil.
17. La fiche d'alimentation CA sert de principal dispositif de déconnexion et doit toujours être capable de fonctionner correctement.
18. Ce produit doit être utilisé sur une surface ouverte
19. Aucune source de flamme nue, telle, que des bougies allumées, ne doit être placée sur l'appareil.
20. L'utilisation d'appareils dans les climats tropicaux et / ou modérés.
21. Distances minimales 10cm autour de l'appareil pour une ventilation adéquate;
22. La ventilation ne doit pas être gênée en couvrant les ouvertures de ventilation avec des articles tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.
23. Attention: l'appareil de construction de classe I doit être raccordé à une prise secteur avec une mise à la terre de protection.



## AVERTISSEMENT

**Ne pas ingérer la batterie, risque de brûlure chimique. La télécommande fournie avec ce produit contient une pile cellulaire en forme de pièce.**

**Si la pile est avalée, elle peut causer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et peut entraîner la mort. Éloignez les piles neuves et usagées des enfants.**

**Si le compartiment des piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et éloignez-le des enfants. Si vous pensez que les piles ont été avalées ou placées dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.**

## MISE EN GARDE

**Danger d'explosion si la batterie est remplacée de manière incorrecte.  
Remplacez uniquement par le même type ou un type équivalent.**

### Avertissement FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux conditions suivantes:

(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles; et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

REMARQUE 1: Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

REMARQUE 2: Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

### Avertissement IC

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."

## ACCESSOIRES INCLUS

- Télécommande
- Cordon d'alimentation

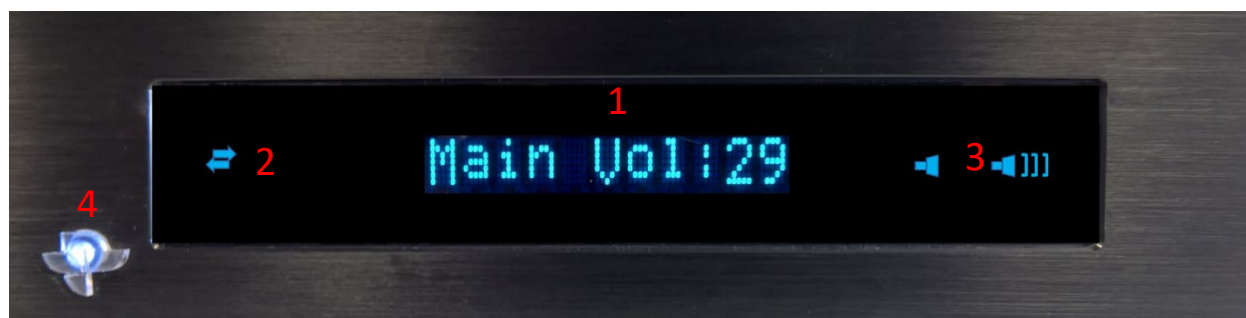
Quand l'ampli est emballé comme système avec des haut-parleurs Totem, les accessoires comprennent aussi:

- Fil haut parleur
- Câble optique
- Câble 3.5 mm



## Fonctions D'Affichage

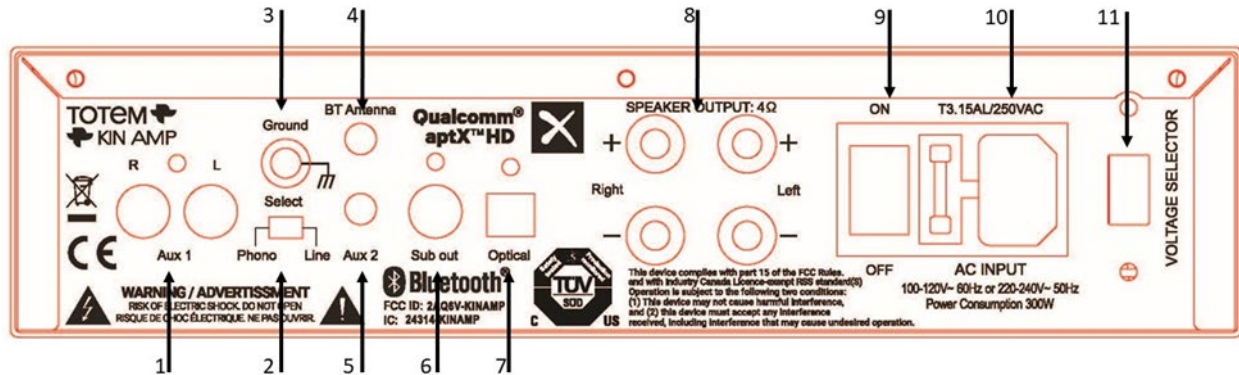
L'affichage du Kin Amp est à capacité tactile. Une touche douce permet de contrôler le volume et la sélection de la source, et en mode veille, une touche à ces mêmes zones peut activer l'amplificateur. L'affichage disparaît 1 minute après la dernière fonction de la télécommande ou du touche.



1. Affichage principal: indique la Source ou le Volume, selon lequel est utilisé.
2. Sélecteur d'entrée: Faites changer les différentes entrées avec des touches individuelles sur les flèches bleues. Les options des entrés sont::  
BLUETOOTH: pou un appareil avec Bluetooth  
OPTICAL: Entrée optique numérique  
RCA / AUX1: entrée analogique stéréo RCA, commutable entre ligne et Phono  
3.5 mini / AUX2: entrée stéréo analogique 3,5 mm / Mini Jack
3. Volume: touchez l'icône du haut-parleur gauche pour abaisser le volume et L'icône du haut-parleur droit pour augmenter le volume. Le volume maximum est de 60.
4. Logo Totem Thunderbird:S'allume quand le courant est allumé, disparaît en mode veille.

En mode veille, l'affichage peut être activé en appuyant sur n'importe quelle fonction de la télécommande ou en touchant soit le sélecteur D'entrée, ou les sections de Volume de l'affichage.

## Connexions Arrières



### 1. Aux 1

Connecter cette entrée analogique à la sortie analogique de votre téléviseur, boîte à câble, satellite, jeu, table tournante, ou n'importe quelle source que vous souhaitez connecter.

### 2. Phono/Line

Pour toute l'électronique moderne cela doit être laissé dans la position "line". Lors de la connexion d'une platine équipée uniquement d'une sortie phono, réglez cela sur phono.

### 3. Ground

Utilisé qu'avec des platines équipées avec un câble ground.

### 4. Antenne Bluetooth

Renforce le signal de Bluetooth.

### 5. Aux 2

Cette entrée de 3,5 mm peut être utilisée avec de nombreux appareils portables et ordinateurs.

### 6. Sub Out

Cela vous permet de connecter un subwoofer actif pour améliorer l'effet de basse fréquence.

### 7. Digital In Optical

Cette entrée numérique permet l'utilisation d'un fil optique à partir de votre téléviseur, boîte à câble, satellite, jeu, ou n'importe quelle source que vous souhaitez connecter.

### 8. Right Speaker Output

Connectez le fil de haut-parleur fourni d'ici à l'entrée du haut-parleur droit. Assurez-vous de maintenir la polarité du fil, en gardant les signaux positifs et négatifs pour assurer la meilleure performance.

### 8. AC Input

Le cordon d'alimentation fourni se connecte ici.

### 10. Power

Cela va allumer et éteindre le haut-parleur. Assurez-vous de faire toutes vos connexions avant d'allumer le haut-parleur. Vous n'avez besoin d'allumer ce commutateur qu'une seule fois, il passera en mode veille lorsqu'il n'est pas utilisé.

### 11. Voltage Selector

KIN Play sera réglé à la tension du pays où il est vendu. **Ne changez pas le réglage ou vous endommagerez les haut-parleurs!**

## La Télécommande

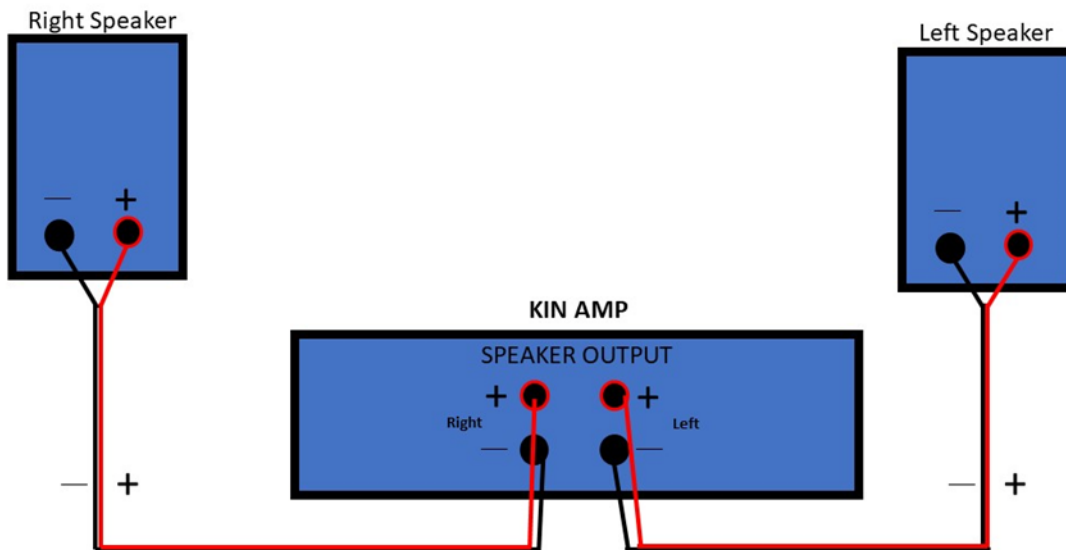
Enlever l'onglet transparent situé au bas de la télécommande pour activer la batterie. les fonctions sont énumérées ci-dessous.

1. Bouton de Veille – appuyez pour entrer Mode de Veille ou retourner à Mode de Lecture
2. Chanson Précédent (Opération Bluetooth®)
3. Joue / Pause (Opération Bluetooth®)
4. Sélection d'entrée Bluetooth®
5. Appairement Bluetooth®
6. Sélection d'entrée Auxiliaire 1 (RCA)
7. Sélection d'entrée Auxiliaire 2 (3.5mm)
8. Augmenter et Diminuer le Bass
9. Augmenter et Diminuer les aigus
10. Muet
11. Chanson Prochain (Opération Bluetooth®)
12. Sélection de l'entrée Optique
13. Réinitialiser : Tous les réglages de tonalité sont réinitialisés aux réglages d'origine
14. Augmenter et Diminuer le volume



## CONNEXION DES HAUT-PARLEURS

**Assurez-vous toujours que l'ampli est éteint avant d'effectuer tout branchement.**



Branchez les haut-parleurs avec fils d'haut-parleur. Veillez respecter la polarité du fil, en connectant les bornes rouge (+) et noire (-) de l'ampli aux haut-parleurs. Le Tress wire Totem, à n'importe quelle longueur, peut manifestement améliorer la basse, la clarté et l'ambiophonie. Vous êtes maintenant prêt à connecter vos sources.

## CONNEXION D'UN SUBWOOFER

Un subwoofer peut être facilement ajouté en connectant un seul câble RCA à partir du sortie Sub sur L'Ampli KIN à l'entrée sur le subwoofer. Ce fil n'est pas inclus. L'ajout d'un subwoofer Totem augmentera considérablement les capacités de basse du système.

## LA CONNEXION DE SOURCES EXTERNES

Utilisez le câble audio approprié pour connecter vos autres sources. Totem a fourni un câble optique et Mini jack pour couvrir la plupart des besoins.

Si vous connectez une table tournante, utilisez les entrées RCA du Aux 1. Si votre table tournante est également équipée d'un fil de ground, raccordez-la au poteau de mise à la ground sur le haut-parleur. Si la table tournante comporte un préamplificateur Phono intégré, régler le commutateur situé sous la ligne d'entrée. Si non, mettre le commutateur au Phono.

**ATTENTION:** utilisez le bon réglage et consultez le manuel de votre platine. Utiliser le mauvais réglage peut endommager vos haut-parleurs, l'ampli, et annuler la garantie.

Lorsque vous avez terminé toutes vos connexions, branchez la fiche d'alimentation de l'amplificateur à la prise murale et régler l'interrupteur d'alimentation sur ON.

## MODE VEILLE

Si aucun signal d'audio a été détecté pour 60 minutes, le KIN Amp se mettra en mode veille. Le Kin Amp peut être "réveillé" en appuyant sur le bouton de veille sur la télécommande ou sur les sections à l'extrême gauche ou à droite de l'écran.



## Connexion Bluetooth avec la télécommande

Activez le KIN Amp et sélectionnez l'entrée **BLUETOOTH** désignée avec le logo **BLUETOOTH** sur la télécommande. **BLUETOOTH** apparaîtra à l'écran (voir FIG 1).



FIG 1

Appuyez Pair sur la télécommande. **PAIRING** apparaîtra brièvement pour indiquer qu'il est en mode d'appariement (voir FIG 2).



FIG 2

**BLUETOOTH** réapparaîtra dans l'affichage, comme dans FIG 1, mais sera maintenant en clignotant.

Allumez votre appareil **Bluetooth**, allez aux paramètres **Bluetooth**, et laissez-le trouver « **Totem KIN Amp** ». Sélectionnez l'option **Totem KIN Amp** et attendez que votre appareil dise connecté. (voir FIG 3)

**BLUETOOTH** (FIG 1) cessera de clignoter et l'ampli KIN émettra un bip, indiquant que l'appariement a été réussi. Vous êtes prêt à profiter de la musique sans fil diffusée via **Bluetooth**.

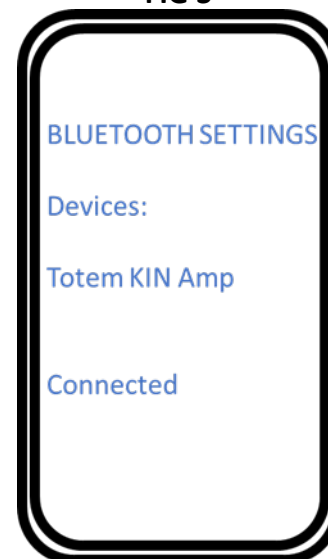
## Connexion Bluetooth avec l'affichage

Activez l'ampli KIN et appuyez sur le sélecteur d'entrée (indiqué par la flèche rouge de la fig 1) jusqu'à l'entrée **BLUETOOTH**. Maintenez votre doigt sur le sélecteur d'entrée pendant trois secondes jusqu'à ce que **PAIRING** soit affiché.

Activez votre appareil **Bluetooth**, allez aux paramètres **Bluetooth** et laissez-le trouver « **Totem KIN Amp** ». Sélectionnez l'option **Totem KIN Amp** et attendez que votre appareil dise connecté. (voir FIG 3)

**BLUETOOTH** (FIG 1) cessera de clignoter et l'ampli KIN émettra un bip, indiquant que l'appariement a été réussi. Vous êtes prêt à profiter de la musique sans fil diffusée via **Bluetooth**.

FIG 3



## GUIDE DE DÉPANNAGE

### **Pas de son**

- Vérifiez si le réglage MUTE a été activé.
- Assurez-vous que la source correcte a été sélectionnée.
- Vérifiez que le système est sous tension et correctement connecté.

### **Pas d'alimentation / Pas de lumière dans la DEL:**

- Vérifiez que l'interrupteur principal de l'amplificateur a été allumé.
- Vérifiez que la prise secteur murale est fonctionnelle.
- Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement connecté.

### **Son d'un seul haut parleur**

- Vérifiez que le câble du haut-parleur est correctement fixé.
- Vérifiez les interconnexions des sources attachées.
- Essayez une autre source pour voir si le problème est commun à toutes les sources.

### **Ne se connecte pas à Bluetooth**

- Assurez-vous que l'entrée Bluetooth a été sélectionnée, signifiée par une lumière bleue fixe.
- Confirmez que l'ampli est en mode d'appariement, et la lumière bleue clignotante.
- Sur le périphérique Bluetooth, activez ou désactivez la fonction Bluetooth.
- Si l'appareil ne trouve pas les haut-parleurs en mode de couplage, éteignez puis rallumez les haut-parleurs.

### **Problèmes de la télécommande**

- Vérifiez si le film transparent séparant la batterie des connexions a été retiré.
- Assurez-vous d'être à portée (environ 30 pieds). Dirigez la télécommande vers le haut-parleur actif.
- Remplacez la batterie.

### **Volume trop bas/pas fort**

- Certaines sources peuvent jouer plus fort que d'autres, vérifiez si toutes les sources ont la même sortie.
- De nombreuses sources, comme les téléphones ou les tablettes, ont des propres commandes de volume. Assurez-vous que leurs volumes sont définis sur des niveaux plus élevés.
- Voir si les deux haut-parleurs jouent.

### **Distorsion, mauvaise qualité**

- Vérifiez la polarité des connexions des enceintes. Des connexions incorrectes peuvent entraîner un manque de graves ou d'images.
- Le réglage des graves et des aigus peut être mal réglé, appuyez sur le bouton de réinitialisation de la télécommande.
- Les sources doivent être réglées sur stéréo et non sur un effet surround comme Dolby ou DTS.

### **Pas de sortie subwoofer**

- Vérifiez que le fil est correctement connecté.
- Assurez-vous que l'entrée appropriée est utilisée sur le subwoofer.
- Si le subwoofer est allumé et correctement connecté, augmentez son volume.

### **Mauvais son du Table Tournante**

- Déterminez si vous utilisez la bonne sélection de Line ou de Phono.
- Séparez les haut-parleurs plus de la table tournante.
- Essayez d'isoler la table tournante sur une étagère séparée.

## SPECIFICATIONS

Amplification:	Class D
Puissance @ 4 ohm:	2 x 100w RMS @ THD=1%
Distorsion armonique totale :	<0.1% @ 30K Filter / 1W
rapport signal / bruit :	>86dB
Réponse en fréquence:	20Hz – 20kHz +-3Db
Téchnologie sans fils:	Bluetooth 4.1 aptxHD
Entrées Analogue:	RCA Stéreo Phono / Line Mini jack (3.5mm)
Entrée Numerique:	Optique
Sorties:	Subwoofer Out 20-220Hz @3dB
Accessoires:	Télécommande
Dimensions (WxHxD) :	10.03" x 2.36" x 9.25" / 255 x 60 x 235mm
Poids:	5.3lb/ 2.4kg
Taux d'echantillonnage	
Bluetooth :	8kHz, 11.025 kHz, 12 kHz, 16 kHz, 22.05 kHz, 24kHz, 32kHz, 44.1 kHz, 48kHz
Optique:	192kHz/24bit
Décodage:	MP2/MP3, WMA, FLAC(8/16/24bit), AAC/MP4/M4A, WAV (IMA-ADPCM and raw PCM), AIF, AIFC

La marque et les logos de mot de Bluetooth® sont des marques déposées possédées par Bluetooth SIG, Inc. et n'importe quelle utilisation de telles marques par Totem Acoustic Inc. est sous le permis.

Qualcomm aptX est un produit de Qualcomm Technologies International, Ltd. Qualcomm est une marque déposée de Qualcomm Incorporated, enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays, utilisée avec la permission. AptX est une marque déposée de Qualcomm Technologies International, Ltd., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays, utilisée avec l'autorisation.



Cet appareil est étiqueté conformément à la directive européenne 2002/96 /EC qui concerne les déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). Cette étiquette indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Il devrait être déposé dans une installation appropriée pour permettre la récupération et le recyclage.



DIRECTIVE 2014/35/EU DU PARLEMENT  
EUROPEAN ET DU CONSEIL



MARQUE TUV SUD POUR: PRODUIT  
TESTÉ PRODUIT TESTÉ UNIQUEMENT



Qualcomm aptx est un produit de Qualcomm  
Technologies International, LTD.



La marque et les logos Bluetooth sont des marques  
déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute  
utilisation de ces marques par Totem Acoustic est soumise à  
une licence.

## GARANTIE LIMITÉE DE TOTEM

**Veillez enregistrer votre garantie en ligne à [www.totemacoustic.com](http://www.totemacoustic.com) dans les deux semaines suivant la date d'achat. Les haut-parleurs Totem doivent être achetés d'un Détaillant Autorisé Totem.**

Conservez votre facture ou reçu original obtenu de votre Détaillant Autorisé Totem. Conservez la boîte robuste et tout le matériel d'emballage. S'ils sont requis, ils s'avéreront inestimables pour un transport ou un rangement évitant les dommages.

Tous les produits Totem sont fabriqués avec le plus grand soin et la meilleure qualité en tête. Si jamais un problème survenait, les haut-parleurs Totem sont couverts par une garantie limitée d'une période de **deux (2)** sur l'amplificateur débutant à la date d'achat. La garantie limitée de Totem s'applique uniquement aux produits utilisés dans les résidences privées. La garantie sera annulée si les numéros de série ont été modifiés ou enlevés. La garantie sera annulée si les produits affichent des signes d'usage abusif. La garantie sera annulée si les haut-parleurs ont été « trafiqués ».

Nous réservons le droit d'apporter des changements ou des modifications ultérieures sans préavis. Si vous avez besoin de renseignements ou plus d'information sur les classifications, veuillez contacter votre Détaillant Autorisé Totem ou <https://totemacoustic.com/garantie/?lang=fr>

## ENREGISTRER

Nous apprécierions que vous preniez le temps d'enregistrer votre haut-parleur en ligne. L'enregistrement de votre produit vous assure une assistance plus rapide et un soutien plus efficace dans le rare cas où votre enceinte comporterait un défaut.

<https://totemacoustic.com/enregistrement-de-produit/?lang=fr>



Suivez-nous et aimez notre page sur Facebook:  
<https://www.facebook.com/totemacoustic/>